

Distr.
LIMITED

A/C.1/49/L.10
30 October 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH AND SPANISH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون

اللجنة الأولى

البند ٧١ من جدول الأعمال

توطيد النظام المنشأ بموجب معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة ثلاثيلوكو)

الأرجنتين، أكوادور، أوروغواي، باراغواي، البرازيل، بنما،
بوليفيا، بيرو، ترينيداد وتوباغو، جزر البهاما، الجمهورية
الدومينيكية، السلفادور، سورينام، شيلي، غواتيمالا،
فنزويلا، كوستاريكا، كولومبيا، المكسيك، نيكاراغوا،
هندوراس: مشروع قرار

توطيد النظام المنشأ بموجب معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة ثلاثيلوكو)

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى أنها أعربت في قرارها ١٩١١ (د - ١٨)، المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٣ عن أملها في أن تقوم دول أمريكا اللاتينية باتخاذ التدابير المناسبة من أجل إبرام معاهدة لحظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية،

وإذ تشير أيضا إلى أنها أعربت في القرار ذاته عن ثقتها في أنه متى تم إبرام تلك المعاهدة، فإن جميع الدول ولا سيما الدول الحائزة للأسلحة النووية، ستمد يد التعاون التام لتأمين التحقيق الفعال للأهداف السلمية لتلك المعاهدة،

وإذ تضع في اعتبارها أنها أرست في قرارها ٢٠٢٨ (د - ٢٠) المؤرخ ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٥ مبدأ التوازن المقبول بين المسؤوليات والالتزامات المتبادلة بين الدول الحائزة للأسلحة النووية والدول غير الحائزة لتلك الأسلحة،

وإذ تشير إلى أن معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلولكو)^(١)، قد فتحت باب التوقيع عليها في مدينة مكسيكو في ١٤ شباط/فبراير ١٩٦٧.

وإذ تشير أيضا إلى أن ديباجة معاهدة تلاتيلولكو تنص على أن المناطق العسكرية اللانوية ليست غاية في حد ذاتها وإنما هي وسيلة لتحقيق نزع السلاح العام والكامل في مرحلة لاحقة،

وإذ تشير كذلك إلى أنها رحبت، مع الارتياح البالغ، في قرارها ٢٢٨٦ (د - ٢٢) المؤرخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٧، بمعاهدة تلاتيلولكو، باعتبارها تشكل حدثا ذا أهمية تاريخية في إطار الجهود المبذولة لمنع انتشار الأسلحة النووية ولتعزيز السلم والأمن الدوليين،

وإذ تضع في اعتبارها أنه مع التزام الأرجنتين والبرازيل وشيلي عام ١٩٩٤، التزاما تماما بالمعاهدة، فإن معاهدة تلاتيلولكو تعد نافذة بالنسبة لـ ٢٨ دولة ذات سيادة في المنطقة،

وإذ تشير إلى أن المؤتمر العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وافق في عام ١٩٩٢، على إدخال مجموعة من التعديلات على معاهدة تلاتيلولكو، اشترك في تقديمها الأرجنتين والبرازيل وشيلي والمكسيك^(٢) وفتحت باب التوقيع عليها، بهدف جعل ذلك الصك نافذا بالكامل،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أن حكومة سانت كيتس ونيفيس وقعت على معاهدة تلاتيلولكو في ١٨ شباط/فبراير ١٩٩٤،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أيضا قرار حكومة كوبا بالتوقيع على معاهدة تلاتيلولكو في المستقبل القريب، مما يسهم في زيادة تكامل شعوب أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بغرض تحقيق أهداف المعاهدة،

وإذ تلاحظ كذلك مع الارتياح أن معاهدة تلاتيلولكو المعدلة نافذة بالكامل بالنسبة للأرجنتين والبرازيل وشيلي وسورينام والمكسيك،

١ - ترحب بالخطوات المحددة التي اتخذتها بلدان عديدة في المنطقة خلال العام الماضي من أجل توطيد نظام نزع السلاح العسكري النووي، الذي أنشأته معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلولكو)؛

(١) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٦٣٤، رقم ٩٠٦٨.

(٢) A/47/467، المرفق.

٢ - تلاحظ مع الارتياح التزام الأرجنتين والبرازيل وشيلي، التزاما تاما، بمعاهدة ثلاثيلوكو؛

٣ - تحت بلدان المنطقة التي لم تودع بعد صكوك التصديق على تعديلات معاهدة ثلاثيلوكو، والتي أقرها المؤتمر العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في قراراته ٢٦٧ (د إ - ٥)، المؤرخ ٣ تموز/يوليه ١٩٩٠، و ٢٦٨ (د - ١٢)، المؤرخ ١٠ أيار/مايو ١٩٩١، و ٢٩٠ (د - ٧) المؤرخ ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٢؛

٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخمسين البند المعنون "توطيد النظام المنشأ بموجب معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة ثلاثيلوكو)".
